

Lesen Sie Ihre Zeitung jetzt  
jederzeit und überall:  
www.zsz.ch, e-Paper

# Zürichsee-Zeitung

Bezirk Horgen

AZ 8712 Stäfa, Fr. 2.50 (inkl. 2,4% MwSt.). Abo-Service: 0848 805 521, Fax 0848 805 520, abo@zsz.ch (Mo-Fr 7.30-12.00, 13.00-20.00 Uhr). www.zsz.ch  
Redaktion: 044 718 10 20, Fax 044 718 10 25, redaktion.horgen@zsz.ch. Inserate: 044 718 10 10, horgen@publicitas.com, todesanzeigen@zsz.ch, www.publicitas.ch

 **Zürcher Landzeitung**

## Seeüberquerungen

### 777 überqueren den See

Gleich drei Seeüberquerungen fanden an diesem Wochenende statt.

Die grösste Veranstaltung stellte die Seetraversierung Männedorf-Wädenswil dar. 593 Teilnehmer gingen am Sonntagmorgen an den Start, «und alle schwammen durch bis ins Strandbad Rietliu», stellte Roger Kälin von der Schweizerischen Lebensrettungs-Gesellschaft (SLRG) Wädenswil fest.

116 Schwimmerinnen und Schwimmer zählte die Seeüberquerung von Küsnacht ins Seebad Kilchberg. Während unter den fünf Besten vier Frauen waren, erregte die jüngste Teilnehmerin, Larissa Brenner, ebenfalls Aufmerksamkeit: «Die Siebenjährige schwamm die 1,8 km in 70 Minuten», sagte Marielle Jaeger vom Tauchclub Glaukos. Die Schnellsten waren nach 32 Minuten am Ziel.

Bereits am Samstag fand die Seeüberquerung Küsnacht-Rüschlikon statt. 68 Sportler legten die 1,8 Kilometer lange Strecke vom Küsnachter Horn in die Badi Rüschlikon zurück. «Der Anlass verlief reibungslos», erklärte Markus Dössegger vom organisierenden Turnverein Rüschlikon. Aufregend ist eine Seeüberquerung auch für die Organisatoren, die auf den Begleitbooten mitfahren. (pkl) **Seite 3**

## Fussball

### Basel verliert gegen GC

Ausgerechnet gegen Ligakrösus Basel sind die Grasshoppers auf die Erfolgsstrasse zurückgekehrt. Vor 8900 Zuschauern setzte sich das Team von Trainer Ciriaco Sforza im Letzigrund mit 3:1 gegen den FC Basel durch und gab mit diesem Sieg auch gleich die rote Laterne an den FC Aarau (0:4-Niederlage gegen Neuchâtel Xamax) ab.

Keine Blöße gab sich Leader YB. Die Berner gewannen das Spitzenspiel gegen Verfolger Luzern 2:1. (zsz) **Seite 15**

## Filmfestival Locarno

### Manga-Nacht war Misserfolg

Am Wochenende schloss das Filmfestival Locarno seine Pforten. Die Veranstalter zogen insgesamt eine positive Bilanz – obwohl nur 157 000 Besucherinnen und Besucher kamen. Letztes Jahr waren es noch 180 000. Der mit Abstand am schlechtesten besuchte Abend auf der Piazza Grande war die Manga-Night. Nur gerade 2500 Zuschauer wurden gezählt, und davon hielten die wenigsten das über sechsstündige Programm durch. Wie üblich wurden am Festival-Ende die Goldenen Leoparden verliehen. US-Regisseur William Friedkin erhielt den Ehrenleoparden für sein Lebenswerk. (sda) **Seite 22**



«Stängel» schreibt sich neu auch an den Schulen im Bezirk Horgen «Stängel». (key)

## Schulanfang Letzter Schritt der Rechtschreibreform

# «Gemse» ist definitiv erlegt

Wenn heute im Bezirk Horgen rund 950 Abc-Schützen ihren ersten Schultag erleben, dann treten sie zugleich in ein neues Rechtschreibzeitalter ein. Die

Schonzeit ist nun nämlich vorbei: Die «Gemse» ist definitiv erlegt – es lebe die «Gämse». Alte Schreibungen werden nun nach einer dreijährigen Über-

gangsfrist, als Fehler gewertet. Die Lehrer der verschiedenen Schulstufen aus dem Bezirk Horgen sehen diesem Wechsel gelassen entgegen. Erstens praktizie-

ren sie die neue Rechtschreibung bereits seit Jahren. Zweitens mache die Rechtschreibung nicht mehr das A und O im Deutschunterricht aus. (zsz) **Seite 5**



Usain Bolt hat an den Weltmeisterschaften in Berlin ein erstes Mal zugeschlagen. (key)

## Leichtathletik Usain Bolt läuft 9,58 Sekunden

# Fabelweltrekord über 100 m

Der Jamaikaner Usain Bolt ist der schnellste Mann der Welt.

Der bald 23-Jährige pulverisierte im 100-m-Final an den Weltmeisterschaften in Berlin mit 9,58 seinen eigenen Weltrekord und wurde erstmals in seiner Karriere Weltmeister. Der 1,96 m grosse Modellathlet aus

Trelawny verbesserte mit einer Windunterstützung von 0,9 m/s seine eigene Bestleistung, die er an den Olympischen Spielen in Peking aufgestellt hatte, um elf Hundertstel.

Ohne Chance blieb Bolts härtester Widersacher Tyson Gay, der als Schnellster des Jahres nach Berlin gereist war. Der Weltmeister von 2007 lief mit 9,71 amerikanischen Rekord und

gewann vor Asafa Powell (Jam/9,84) die Silbermedaille.

Der Triumph Bolts hatte sich bereits im Halbfinal angekündigt. Ohne grosse Windunterstützung lief der dreifache Olympiasieger in seiner Serie locker 9,89. Nach einem für seine Grösse vorzüglichen Start drosselte er wie bereits im Zwischenlauf nach gut der Hälfte der Distanz das Tempo. (si) **Seite 13**

## Couchepin-Nachfolge

### Pelli findet wenig Unterstützung

Einen Monat vor der Bundesratswahl erhält die FDP Rücken- deckung von SP und SVP. Doch: Parteipräsident Fulvio Pelli erfährt kaum Unterstützung, und die SVP macht Druck mit einer möglichen eigenen Kandidatur. Pelli forderte die anderen Parteien – insbesondere die SP – auf, sich an die Zauberformel zu halten. Wolle die SP bei späteren Wahlen ihre eigenen Leute durchbringen, müsse sie sich an die «Spielregeln» halten, sagte er auf Schweizer Radio DRS. (sda) **Seite 10**

## Bolivien

### Hoffen auf den Lithium-Export

Der Salar de Uyuni ist mit über 10 000 km<sup>2</sup> der grösste Salzsee der Welt. Er liegt im Südwesten Boliviens auf einer Höhe von 3653 Metern über Meer. Der Salzreichtum des Salar de Uyuni wird auf ungefähr 10 Milliarden Tonnen geschätzt. Wirtschaftlich interessant ist der See hingegen vor allem als eines der weltweit grössten Lithiumvorkommen. Lithium findet Verwendung in Batterien von Handys, Laptops und iPods sowie in Medikamenten, Keramik und in Nuklearwaffen. Bolivien hofft nun, dank seinen riesigen Lithiumreserven auf eine wirtschaftlich erfolgreichere Zukunft. (zl) **Seite 11**

## SfD Comp-Soft

**PC-Service:** Beratung und Verkauf. Installation und Reparaturen.  
**D-VIDEO** erstellen und bearbeiten.  
**Alte Filme** Super8, VHS digitalisieren 038.239519  
**Art Photography**  
**Fotoaufnahme:** Digital + Film.  
**Hochzeitsfoto,** Pass- u. Porträtfoto.  
**Alte Foto** digitalisieren + restaurieren.  
**SfD Comp-Soft + Art Photography**  
Zugerstrasse 25a, 8805 Richterswil mit Parkp.  
Tel. 044 784 28 66 Tel. 044 784 98 29  
www.sfd-comp-soft.ch www.mhi-galerie.ch

## Im Überblick

### Doppelt im Einsatz

**Wochengespräch.** Derzeit führt Regierungsrat Thomas Heiniger gleich zwei Direktionen. Der «ZSZ» verrät er, wie er den nötigen Ausgleich findet. **Seite 2**

### Becken für Krebse

**Langnau.** 800 Steinkrebse will Rolf Schatz vom Fischerverein Thalwil jährlich im neuen Steinkrebsbecken züchten. **Seite 3**

### Ein Fest für das Dorf

**Samstagern.** Kinderkettenflieger und Ponyreiten begeisterten die kleinen Bergchilbiber am Wochenende, während die grossen das Abendprogramm genossen. **Seite 4**

### Drei Schwerverletzte

**Hombrechtikon.** Raserei und Alkohol waren der Grund für drei Schwerverletzte bei einer Frontalkollision im Dorf. **Seite 7**

### Armee verkleinern

**Bern.** Bundesrat Ueli Maurer will die Armee um ein Drittel verkleinern. Der Abbau werde aber erst in etwa fünf bis sechs Jahren beginnen. **Seite 10**

## Jung und Alt

### Gewalt

Der Fall des heute 18-jährigen Miguel ist ein Beispiel dafür, wie sinnlos Jugendgewalt ist. Gruppendruck und Drogen spielten bei ihm eine entscheidende Rolle. **Seite 20**

## Rubriken

TV, Radio	Seite 12
Agenda	Seite 19
Jung und Alt	Seite 20
Wetter	Seite 23
Todesanzeigen	Seite 4
Ausbildung	Seite 8



Anzeige 038.236739

**SCHINZENHOF HORGEN**  
Alte Landstrasse 24, 8810 Horgen  
Reservations-Telefon 044 725 27 05  
Quartierfest, Geburtstag oder einfach ein paar Freunde einladen ...! Wir liefern Ihnen den totalen Spaghetti-Plausch nach Hause!  
ab 15 Personen, Fr. 18.50 / Pers. zusätzlich Salatbuffet: + Fr. 9.50  
www.schinzenhof.ch